

Proponente: 53.E
Proposta: 2025/1894
del 05/11/2025



**COMUNE DI
REGGIO NELL'EMILIA**

R.U.D. 1343
del 05/11/2025

MOBILITA' URBANA

Dirigente: GANDOLFI Arch. Paolo

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

**OGGETTO: PROGETTO EUROPEO PROXIMITIES - ACCERTAMENTO
D'ENTRATA E IMPEGNO DI SPESA PER SERVIZIO DI
INTERPRETARIATO**

**Oggetto : PROGETTO EUROPEO PROXIMITIES - ACCERTAMENTO D'ENTRATA
E IMPEGNO DI SPESA PER SERVIZIO DI INTERPRETARIATO**

IL DIRIGENTE dell' U.d.P. Mobilità Urbana

Richiamati:

- la deliberazione di Consiglio Comunale n. 13 del 21/01/2025 con cui è stata approvata la nota di aggiornamento al D.U.P. (Documento Unico di Programmazione) 2025-2029;
- la deliberazione di Consiglio Comunale n. 14 del 21/01/2025 con cui sono stati approvati il Bilancio di Previsione 2025 – 2027 ed i relativi allegati;
- la deliberazione di Giunta Comunale n. 12 del 30/01/2025 con cui è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2025-2027 – Assegnazione risorse finanziarie per Macro obiettivi, ai sensi dell'art. 169 co 1 e 2;
- la deliberazione di Giunta Comunale n. 63 del 31/3/2025 con cui è stato approvato il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025/2027 e contestuale aggiornamento del Piano Esecutivo di Gestione e relativi allegati;
- la deliberazione di Giunta Comunale n. 133 del 26/06/2025 con cui si è provveduto ad approvare il 1° aggiornamento Piano Esecutivo di Gestione 2025 e Piano Integrato Attività e Organizzazione (PIAO) 2025-2027;
- la determinazione dirigenziale R.U.D. 426 del 11/04/2025 con cui il Servizio Finanziario ha provveduto alla prima applicazione dell'avanzo vincolato;
- la deliberazione di Consiglio Comunale n.123 del 26/05/2025 con cui è stata deliberata la 3^a variazione al bilancio di previsione finanziario 2025-2027 e relativi allegati;
- la deliberazione di Consiglio Comunale n.165 del 21/07/2025 con cui è stata deliberata la 4^a "Variazione di assestamento al bilancio di previsione finanziario 2025-2027 e relativi allegati" - Verifica degli equilibri di bilancio ai sensi dell'art. 193 D.Lgs 267/2000;
- la deliberazione di Giunta Comunale n. 209 del 9/10/2025 con cui si è provveduto ad approvare il 2° aggiornamento Piano Esecutivo di Gestione 2025 e Piano Integrato Attività e Organizzazione (PIAO) 2025-2027 alle sezione 2.2 "Performance";
- la deliberazione di Consiglio Comunale n.193 del 13/10/2025 con cui è stata deliberata la "5^a Variazione al dup, al bilancio di previsione finanziario 2025-2027 e relativi allegati;
- l'atto del Sindaco PG. 34303 del 10/02/2025 con cui, in esecuzione della determinazione direttoriale RUD 103 del 7/2/2025, è stato attribuito l'incarico dirigenziale dell'U.d.P. "Mobilità Urbana" all'Arch. Paolo Gandolfi fino al 9/2/2028.

Dato atto che il Comune di Reggio Emilia è lead partner del progetto europeo **PROXIMITIES - PROMOTING ACCESSIBLE SERVICES, LIVABLE SPACES AND SUSTAINABLE CONNECTIONS IN PERIPHERAL URBAN TERRITORIES**)- ID 02C0584 - (CUP J89I23002400002), cofinanziato dal Programma dell'Unione Europea "Interreg Europe".

Evidenziato che:

- Il programma "INTERREG EUROPE" ha l'obiettivo di sostenere la cooperazione tra gli attori della politica regionale di tutta Europa per favorire lo scambio e l'apprendimento dalle reciproche buone pratiche nell'attuazione delle politiche di sviluppo regionale;
- il consorzio del progetto Proximities si compone di 4 enti locali, 3 enti regionali e 1 università ed il Comune di Reggio Emilia è ente capogruppo di questo progetto, con il supporto della fondazione E-35;
- oltre al Comune di Reggio Emilia gli altri partner del progetto PROXIMITIES sono Università Erasmus di Rotterdam (Paesi Bassi), Southern Regional Assembly (Irlanda), Comune di Manresa (Spagna), Riga Planning Region (Lettonia), Agenzia per lo sviluppo Regionale South West (Romania), Comune di Veszprem (Ungheria), Comune di Varberg (Svezia), Comune di Sarajevo Centar (una delle Municipalità della città metropolitana di Sarajevo in Bosnia-Erzegovina, gemellata col Comune di Reggio Emilia);
- il progetto ha avuto inizio il 1/4/2024 e terminerà il 31/3/2028 e si compone di 2 fasi; nella prima, della durata di 36 mesi, è previsto lo scambio di esperienze con i partner per influenzare le politiche di sviluppo regionale; nella seconda fase, cioè i successivi 12 mesi, si procederà al monitoraggio dei risultati raggiunti grazie al miglioramento delle suddette politiche.

Rimarcato che :

- il progetto Proximities è finanziato dall'Unione europea per l'80 per cento, mentre per il restante 20 per cento interviene il Fondo di Rotazione Nazionale;
- il budget complessivo del progetto è pari a € 2.017.238,00;
- al Comune di Reggio Emilia è stata assegnato l'importo di € 404.592,00, suddiviso in € 323.673,60 dall'UE e € 80.918,40 dal Fondo di Rotazione e che quest'ultimo viene deliberato solo in seguito ad approvazione della rendicontazione delle spese e ricezione da parte del Comune del mandato di pagamento della quota parte proveniente dall'Unione Europea.

Preso atto che :

- l'obiettivo del progetto è migliorare le politiche locali e regionali per rendere più accessibili, vivibili e sostenibili le aree urbane periferiche, promuovendo il modello di "città della prossimità";
- nell'ambito di questo progetto, il Comune di Reggio Emilia dovrà ospitare una visita studio in presenza durante la quale mostrerà le buone pratiche legate alla città della prossimità ai partner europei e ai loro stakeholder;

- la visite studio in presenza sono precedute da un incontro online di preparazione con i partner del progetto;
- durante l'incontro preparatorio in cui l'Ente ospitante descrive le buone pratiche che saranno presentate nel dettaglio durante la visita studio stessa in modo che i partner possano individuare gli stakeholder maggiormente interessati alle buone pratiche da invitare alla visita studio;
- l'incontro di preparazione online per la visita studio del Comune di Reggio Emilia è previsto per il 4 dicembre p.v.; in tale occasione il gruppo di lavoro interno del progetto PROXIMITIES, che comprende più Servizi dell'Ente, illustrerà progetti e politiche dell'Ente sul tema della città della prossimità ;
- l'incontro di preparazione si svolgerà in lingua inglese;
- per agevolare l'illustrazione di buone pratiche complesse con un linguaggio tecnico appropriato da parte del personale interno dell'Ente e per superare eventuali barriere linguistiche nel caso vengano richiesti approfondimenti da parte dei partner, ai fini dell'ottimizzazione dell'incontro preparatorio, si ritiene opportuno prevedere un servizio di traduzione simultanea in lingua inglese degli interventi;
- a questo scopo è stata effettuata una richiesta di preventivi finalizzata all'affidamento diretto del servizio di interpretariato tramite il portale degli acquisti della P.A. MEPA di Consip.

Valutati i 3 diversi preventivi pervenuti, ritenendo congruo ed economicamente più vantaggioso il preventivo della società KOSMOS S.r.l., si è proceduto con la trattativa diretta n. 5759510 del 29/10/2025 avente a basa d'asta l'importo di € 180,00 oltre IVA.

Dato atto che :

- il CCNL applicato dall'operatore economico Kosmos, così come da autodichiarazione, è : settore Commercio-Confcommercio;
- ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023 il Responsabile Unico del Progetto (RUP) è individuato nella persona del Dirigente dello scrivente Servizio;
- ai sensi del D.Lgs 36/2023 art. 49, si deroga al principio di rotazione dell'affidatario a motivo dell'importo dell'affidamento in parola;
- non è previsto il DUVRI ai sensi del D.Lgs. 81/2028, art. 26.

Atteso che sul presente provvedimento si esprime, con la sottoscrizione dello stesso, parere favorevole in ordine alla regolarità e correttezza dell'azione amministrativa come prescritto dall'art. 147 bis del D. Lgs. 267/2000.

Visti:

- il D.Lgs. n. 267/2000 ed in particolare gli artt. 107,179 e 183 comma 7;
- il D.Lgs n. 36/2023;
- gli artt. 59 e 60 dello Statuto Comunale;
- l'art. 11 del vigente Regolamento di Organizzazione del Comune;
- gli artt. 25 e 26 del vigente Regolamento di Contabilità del Comune.

DETERMINA

- di richiamare le premesse quali parti integranti del presente atto;
- di richiedere un accertamento di entrata di **€ 219,60** al titolo 2 codice del piano dei conti integrato 2.01.05.01.999 del Bilancio 2025 – 2027, annualità 2025, al capitolo 3681 del PEG 2025 denominato “*CONTRIBUTO UNIONE EUROPEA PER PROGETTO "PROXIMITIES" =VEGG. CAPP. U 33681-33681/1-33682-33683-33684*”, codice progetto PEG_2025_PG_5365, centro di costo 0214;
- di impegnare la spesa complessiva di **€ 219,60**, Iva compresa, a favore di **KOSMOS S.r.l.**, con sede legale in Via Guido da Castello n 29, Reggio Emilia - CAP 42121, C.F. e P.I. 01723340350, per il servizio di interpretariato in simultanea da e verso l'inglese, come dettagliato nella RdO su MEPA, Trattativa diretta n. 5759510, con imputazione alla Missione 10 Programma 05 Titolo 1 codice del piano dei conti integrato 1.03.02.99.999 del Bilancio 2025-2027 annualità 2025, al capitolo 33681 del PEG 2025 denominato “*PRESTAZIONI DI SERVIZI PER PROGETTO "PROXIMITIES" =VEGG. CAPP/E 3681-3682*”, codice progetto 2025_PG_5365, centro di costo 0214, codice Modalità di gestione Conto annuale 02, codice identificativo gara (CIG) B8E96B3C9A, codice unico di progetto (CUP) J89I23002400002;
- di dare atto che la stipula del contratto avverrà sulla piattaforma MEPA di Consip;
- di adempiere agli obblighi di pubblicità di cui agli artt. 23 e 37 del D.lgs 33/2013 (Decreto Trasparenza), e art. 28 del D.lgs 36/2023;
- di trasmettere il presente atto al Servizio Finanziario per le procedure di cui all'art. 179 e 183 comma 7 del D.lgs 267/2000.

IL DIRIGENTE
arch.Paolo Gandolfi

Si attesta che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse in capo al Dirigente firmatario.